



Bogatynia

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 2 (23) luty - marzec 2011

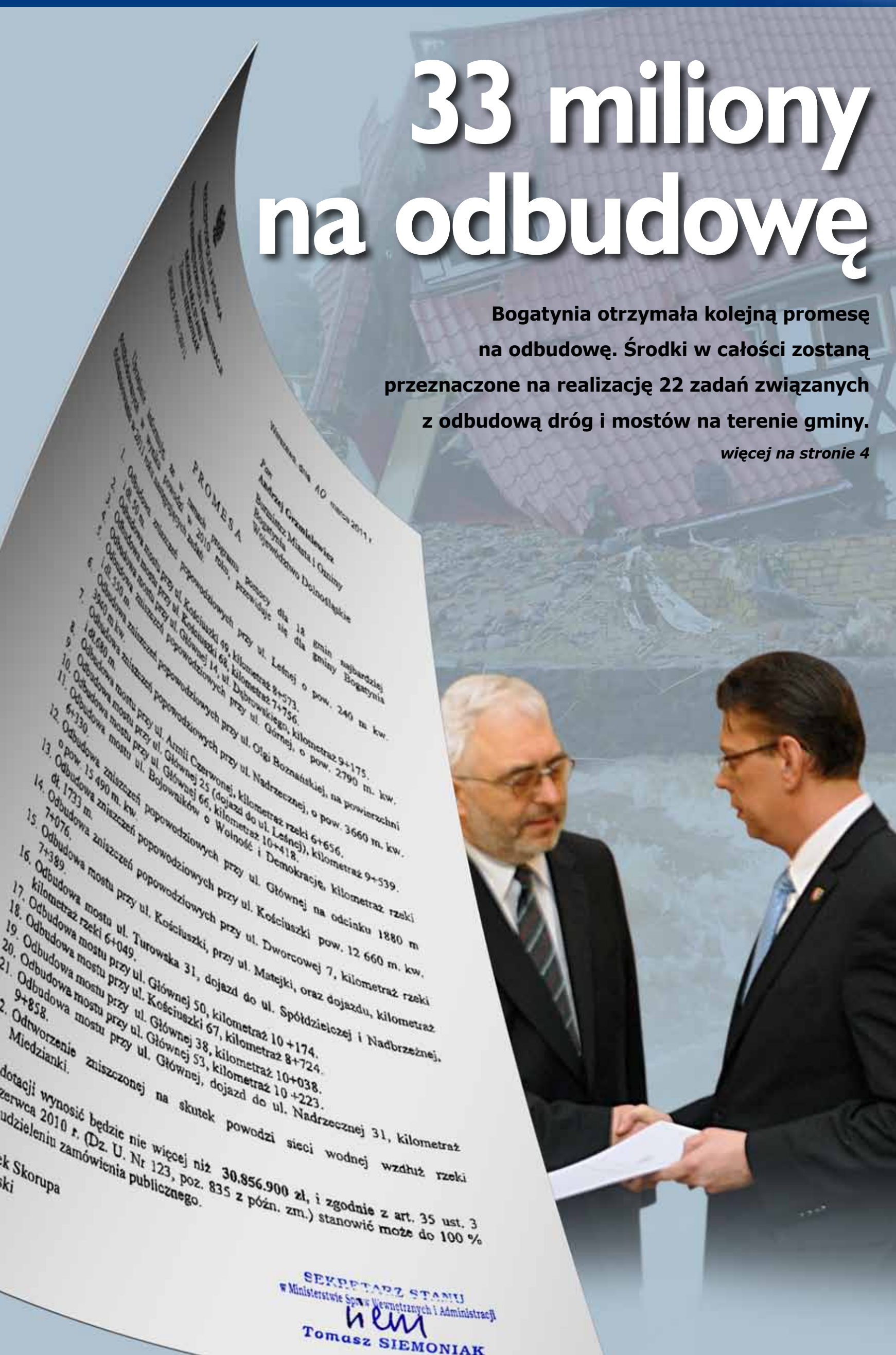
BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW

33 miliony na odbudowę

Bogatynia otrzymała kolejną promesę
na odbudowę. Środki w całości zostaną
przeznaczone na realizację 22 zadań związanych
z odbudową dróg i mostów na terenie gminy.

więcej na stronie 4



W numerze:

Liczby
i zestawienia



Bogatynia pół
roku po powodzi

str. 3

Świąteczne
klimaty



czyli Jasełka i Kolę-
dowanie w Bogatyn-
skim Ośrodku Kultury

str. 8-9

ArtRadio



Wywiad z założycie-
lem i administrato-
rem „ArtRadia” - Ar-
turem Wieczorkiem.

str. 12

Mam haka
na raka



Licealiści zachęca-
li Mieszkańców do ko-
rzystania z badań
profilaktycznych.

str. 14

Nadzwyczajna sesja w sprawie wody

4 marca br. odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Gminy i Miasta Bogatynia.

Sesję zdominował temat podwyżki cen wody. Radni po raz drugi obradowali nad zatwierdzeniem taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i odprowadzenie ścieków. Podczas przedostatniej sesji punkt doty-

czący cen wody został zdjęty z porządku obrad i trafił pod obrady komisji problemowych.

W ubiegły piątek sprawa taryf ponownie trafiła pod obrady gdzie w kilku wystąpieniach jeszcze raz omówiono sprawę cen. Burmistrz Andrzej Grzmielewicz po raz drugi negatywnie odniósł się do projektu uchwały argu-

mentując, że należy zrobić wszystko aby nie dopuścić do podwyżki. Ostatecznie rada podjęła uchwałę, która w tej chwili jest przedmiotem badania służb nadzoru wojewody. Po rozstrzygnięciu uchwała wejdzie w życie bądź też ponownie rozpocznie się procedura ustalania nowych taryf. Do tego czasu obowiązywać będą dotychczasowe ceny wody.

Podczas sesji rada podjęła również uchwały w sprawie zmian w budżecie, w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2011 – 2018 oraz w sprawie planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych.



Debata nad zatwierdzeniem taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę.

Rozmowa z Wiceprzewodniczącym Rady Andrzejem Lipko

Najtrudniejsza kadencja

Panie Andrzeju, w ostatnich wyborach samorządowych ponownie zdobył Pan mandat radnego – Radni powierzyli Panu funkcję Wiceprzewodniczącego Rady. Proszę powiedzieć, jakie ma Pan plany na bieżącą kadencję?

Uważam, iż ze względu na powódź (która przyniosła straty szacowane na około 250 milionów złotych), która nawiedziła Bogatynię, VI kadencja rady będzie pod względem decyzyjnym jedną z najtrudniejszych dla burmistrza jak i rady. Jako wiceprzewodniczący uważam, że trzeba pracować dwutorowo. Po pierwsze – kłaść duży nacisk na podejmowanie przez radę mądrych uchwał, które umożliwią powodzianom powrót w jak najkrótszym czasie do normalnego życia – budowa mieszkań, odbudowa koryta rzeki oraz dróg i chodników. Po drugie – muszę skupić się nad życiem codziennym naszych mieszkańców, poprzez dążenie do szybkiej realizacji konkretnych inwestycji: budowy basenu na zalewie, rozbudowy centrum Bogaty-

ni, rewitalizacji ulicy Waryńskiego oraz I-go Maja, wykonanie remontu drogi wraz z odwodnieniem przy ulicy Puszkina, remontu oświetlenia przy ulicy Partyzantów, a także pomagać rozwiązywać bieżące sprawy naszych mieszkańców w czasie pełnienia dyżuru radnego.

Często obserwujemy Pańskie zaangażowanie w sprawy sportu. Jakże są według Pana priorytety w rozwoju tej dziedziny na terenie naszej gminy?

Nie jest tajemnicą dla moich wyborców, że kocham sport (zwłaszcza piłkę nożną) i pracę z młodzieżą. Moje ulubione kluby, którym kibicuję to Lech Poznań, Ostrovia Ostrów Wlkp. oraz MKS Granica Bogatynia. Pyta Pan, jakie są priorytety dla lepszego rozwoju sportu w naszej gminie. Uważam, iż pierwszym takim priorytetem jest stworzenie warunków sprzyjających wychowaniu dzieci poprzez sport masowy już w wieku 6-7 lat. Potrzebni do tego są trenerzy, instruktorzy, którzy mają zapał do pracy z dzieć-

mi i młodzieżą. Przykładem takim jest klub Granica Bogatynia, który od 1947 roku szkoli dzieci oraz młodzież, przez zabawę oraz specjalistyczne treningi od 6 roku życia aż do 18 lat. Oczywiście nie można mówić tylko o piłce nożnej, jest wiele innych dyscyplin w naszej gminie, takich jak lekkoatletyka, karate, pływanie, szachy, wędkarstwo, itd. Jestem zdania, że w gminie Bogatynia nie udało się jeszcze stworzyć warunków do efektywniejszego użytkowania najlepszych wyników, mam na myśli np. rady trenerów, prezesów stowarzyszeń, gdzie przez wspólne spotkania mogliby znaleźć „złoty środek” dla lepszego rozwoju dzieci i młodzieży z naszego terenu. Drugim priorytetem – wyzwaniem organizacyjnym – jest przygotowanie się przez gminę do Mistrzostw Europy weteranów w lekkoatletyce, które odbędą się w 2012 roku. Trzecim priorytetem jest stworzenie amatorskiej ligi halowej w piłce nożnej w sezonie zimowym oraz letnim. Czwartym priorytetem jest nasza baza sportowa.

Chciałbym, żeby w latach 2011-2014 udało się wybudować przy ulicy Sportowej obiekt z salami do fitnessu, siłownią, jacuzzi i kawiarnią, boiskami ze sztuczną trawą oraz oświetleniem. Uważam, że taki obiekt powinien zarabiać sam na siebie.

Proszę powiedzieć, kiedy zobaczymy „Granice” w IV lidze?

Pytanie na czasie. Panie redaktorze, chciałaby duśsza do raj. Pokusiłem się w 2010 roku zrobić analizę z ostatnich paru lat, z której to wynika, iż poprzez brak współpracy pomiędzy LZS i MKS Granica Bogatynia, jest problem z podniesieniem poziomu w piłce nożnej. Większość młodych, w większości utalentowanych chłopców), którzy nie robią żadnych postępów poprzez to, że rozgrywają mecze pomiędzy sobą tj. Jasna Góra – Działoszyn, Markocice – Sieniawka itd. Jedynie młodzież w Granicy (około 80 dzieci i młodzieży) występuje w lidze okręgowej, grając z drużynami z Jeleniej Góry, Bolesławca, Lubania, Kowar, Lubina itd. Także rozgrywając mecze międzynarodowe w Niemczech i Czechach.

Szanuję Prezesów LZS i chy-



Wiceprzewodniczący Rady Andrzej Lipko.

łę czoła przed tym, co robią w swoich klubach. Jest to w sołectwach oddalonych od Bogatyni bardzo potrzebne. Mając jednak na uwadze rozwój utalentowanej młodzieży, lepsze wykorzystanie ich talentu, za pośrednictwem biuletynu zwracam się do prezesów LZS o umożliwienie tym młodym sportowcom grania w wyższej klasie i podjęcia współpracy z MKS Granicą Bogatynia, czego na dzień dzisiejszy niestety nie ma, a szkoda.

Jeśli chodzi o awans MKS Granicy Bogatynia myślę, że w tym sezonie jest duża szansa wywalczenia upragnionego awansu do IV ligi. Zobaczymy.

Serdecznie dziękuję za rozmowę.

Dyżury radnych VI kadencji Rady Gminy i Miasta Bogatynia

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
15.00 – 16.00 Jerzy Wiśniewski Krzysztof Gnacy	13.00 – 14.00 Dorota Bojakowska	14.00 – 15.00 Tomasz Froński Piotr Ernest ☎	14.00 – 15.00 Henryk Komarnicki	12.00 – 13.00 Marek Marczak ☎
16.00 – 16.30 Tomasz Korniak	14.00 – 15.00 Krzysztof Peremicki	14.30 – 15.30 Zbigniew Szatkowski	15.00 – 16.00 Wojciech Dżoga	13.00 – 14.00 Artur Olias
16.30 – 17.00 Wincenty Szyrwiel ☎	15.00 – 16.00 Patryk Stefaniak Katarzyna Piestrzyńska – Fudali ☎ Andrzej Lipko	15.00 – 15.30 Marek Sobieski Andrzej Lipko ☎ Filip Barbachowski ☎ Krystyna Dudziak-Piowowska ☎	Jolanta Krauze ☎ Jerzy Wojciechowski ☎	

☎ Po uzgodnieniu telefonicznym.

Biuro Rady tel. 75 77 25 136 do 139. **Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.**

W Urzędzie Miasta i Gminy, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

- Burmistrz Miasta i Gminy Andrzej Grzmielewicz
 - Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej Jerzy Stachyra w każdy poniedziałek w godz. 14.00 – 17.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)
 - Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji Dominik Matelski w każdy poniedziałek w godz. 14.00 – 17.00 w budynku przy ul. I-go Maja
- Zapisy prowadzi Biuro Obsługi Interesanta, ul. Daszyńskiego 1, parter (pok. nr 3), tel. 75 77 25 100.

Liczb i zestawienia

Bogatynia pół roku po powodzi

Bilans:

- Straty materialne w mie-
niu gminy oraz w mieniu
prywatnym to blisko 250
mln złotych.
- Prawie 1200 bogatyń-
skich rodzin ucierpia-
ło w wyniku ubiegłorocz-
nej powodzi (wyplacono
1156 zasiłków do 6 tysię-
cy złotych).
- 11 budynków zostało do-
szczerńnie zniszczonych
(zniknęły z powierzchni
ziemi), 2 budynki znisz-
czone w części, a po-
nad 414 zostało zalanych
przez wodę (powodując
uszkodzenia w różnym
stopniu).
- Zorganizowano 2 duże
punkty ewakuacyjne oraz
kilkanaście mniejszych
punktów wydawania da-
rów.
- Około 700 munduro-
wych pomagało Bogatyni
w najtragiczniejszych
chwilach (w tym 500 żoł-
nierzy).
- Ponad 200 przedsiębior-
ców ucierpiało w wyniku
kataklizmu, a ich straty
to ponad 38 mln złotych.
- Na gminnym składowisku
zgromadziliśmy odpady
popowodziowe w ilo-
ści odpowiadającej pra-
wie 2,5 letnim nakładom
– utworzono tymczaso-
we wysypisko. Utylizacja
tych odpadów to około 9
mln zł.

Działania samorządu:

- Kilka dni po powodzi roz-
poczęto wypłatę zasił-
ków; łącznie wypłacono
1156 świadczeń na kwotę
prawie 4,5 mln zł.
- Rozesłano koresponden-
cję w formie mailowej do
jednostek samorządu te-
rytorialnego; w efekcie
tego działania do Bogatyni
cały czas płynie pomoc
finansowa (Głógów prze-
kazał złotówkę od każ-
dego mieszkańca – łącznie
70 tysięcy zł, to tyl-
ko jeden z licznych przy-
kładów).

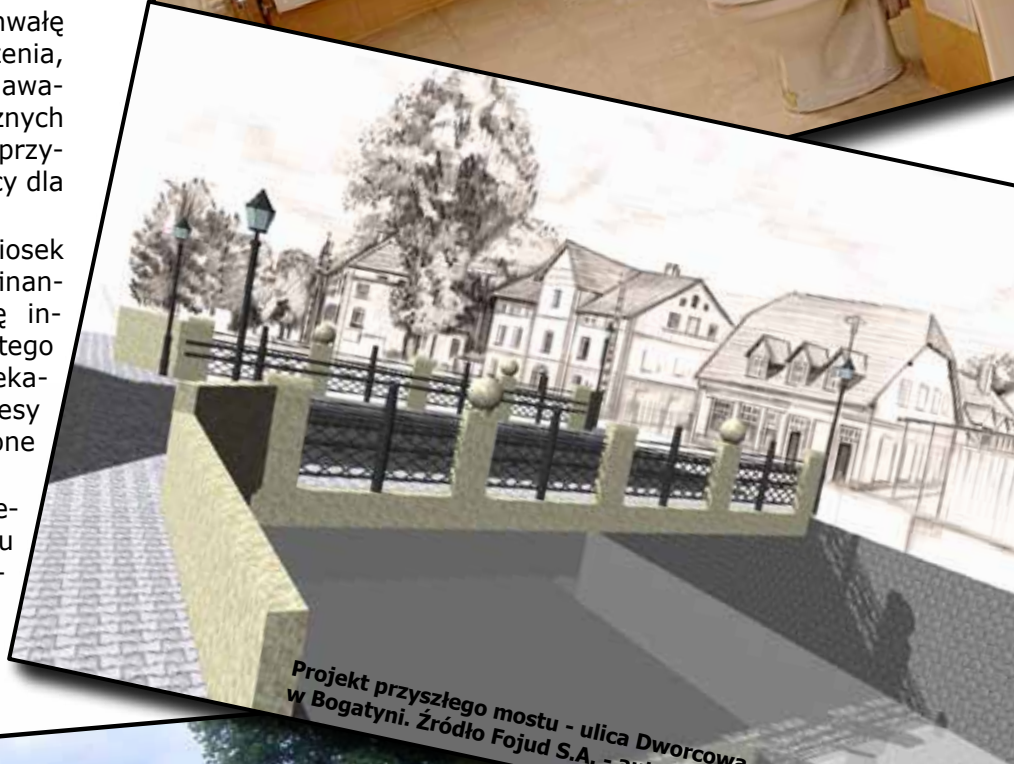
- Pomoc na odbudowę
zniszczonych domów: na
dzień dzisiejszy wypłaco-
no świadczenia remonto-
we na kwotę 5,2 mln zło-
tych (pomoc w ramach
zasiłków remontowych do
20 tys. zł). Gmina złożyła
również wniosek na wy-
płatę świadczeń w ramach
kwot od 20 do 100 tys. zł
na prawie 25 mln zł.
- Wypłacono również kwo-
tę prawie 800 tys. zł prze-
kazaną przez Starostwo
Powiatowe w Zgorzelcu jako
pomoc finansowa pochodząca
od Elektrowni i Kopalni Turów.
- Wypłacone zostały rów-
nież zasiłki na cele edu-
kacyjne dla uczniów po-
chodzących z rodzin po-
szkodowanych w wyniku
powodzi.
- Bogatyńskie Wodociągi i
Oczyszczalnia otrzyma-
ły od WFOŚiGW ok. 9,5
mln złotych na odbudo-
wę oczyszczalni przy uli-
cy Turowskiej oraz na od-
budowę infrastruktury.
- 13 września otrzymali-
śmy największą, bo aż 10
mln promesę na obudo-
wę infrastruktury.
- 10 lutego 2011 roku Bo-
gatynia otrzymała kolejną
2 milionową promesę
w ramach pomocy rządo-
wej.
- 12 marca Bogatynia
otrzymała trzecią prome-
sę na kwotę prawie 31
mln zł.
- Stale organizowana i prze-
kazywana jest pomoc ma-
terialna.

Odbudowa:

- Każda rodzina otrzyma-
ła tymczasowe lokum –
nikt z potrzebujących nie
został pozostawiony sam
sobie;
- Pierwsze mieszkania zor-
ganizowane zostały w daw-
nym Hotelu „Górnik”, w bu-
dynkach administracyjnych
na przejściu granicznym
Bogatynia - Kunratice oraz
w byłej strażnicy wojsko-

wej w Porajowie.

- Około 50 rodzin sko-
rzystało z dofinan-
sowania do wynajmu
mieszkań.
- Przekazano 40 nowych
mieszkań. W wyniku
adaptacji pomieszczeń
w dawnej szkole powsta-
ły nowe lokale mieszkal-
ne, w których jeszcze
przed świętami Boego
Narodzenia zamieszkały
pierwsze poszkodowane
rodziny.
- Rozpoczął się proces in-
westycyjny związany
z budową osiedla dla po-
wodzian. Po zakończeniu
prac związanych z budo-
wą infrastruktury osiedla
rozpocznie się budowa 52
„bliźniaków”, dzięki te-
mu powstaną 104 nowe
mieszkania. Domy po-
wstaną w systemie mo-
dułowym, a każda rodzi-
na będzie mogła je urzą-
dzić według własnej kon-
cepcji.
- Rozpoczęła się również
inwestycja związana
z budową 3 budyn-
ków komunalnych.
W rejonie ulicy M.C.
Skłodowskiej powsta-
nie osiedle z 82 mieszk-
kaniami. Wartość tej in-
westycji to ponad 12 mln
złotych. Gmina otrzymała
pozytywną ocenę wnio-
sku na dotację tego za-
dania, dofinansowanie
wyniesie blisko 4,9 mln zł
(40% wartości inwesty-
cji).
- Rada Gminy i Miasta Bo-
gatynia podjęła uchwałę
w sprawie odznaczenia,
które będzie przyznawa-
ne dla osób fizycznych
i instytucji, które przy-
czyniły się do pomocy dla
Bogatyni.
- Gmina złożyła wniosek
o kolejną pomoc finan-
sową na odbudowę in-
frastruktury – 11 lutego
w DUW zostaną przeka-
zane kolejne promesy
rządowe przeznaczone
na ten cel.
- Odbudowa koryta Mie-
dzianki: w 2011 roku
złożona zostanie do-
kumentacja projek-
towo-kosztorysowa,
natomiast odbudo-
wa ruszy od 2012
roku.



Rodzaj pomocy	Ilość wniosków	Kwota wnioskowana
Do 20 tys. zł	347	5,2 mln wypłacono (zawnioskowano o dodatkowy 1 mln zł)
Od 20 – 100 tys. zł	191	14,6
Do 300 tys.	46	9,7 mln
razem	584	30,5 mln

33 mln na odbudowę

W sobotę 12 marca do Bogatyni przybył Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa, który w asyście samorządowców osobiście doglądał stanu technicznego mostów na Nysie Łużyckiej. Nieoczekiwanie wizyta stała się również okazją do tego aby przekazać władzom Bogatyni kolejną promesę.

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji Bogatynia zgłosiła wniosek o udzie-

lenie pomocy finansowej z budżetu państwa na odbudowę mostów oraz odbudowę zniszczonych dróg w cią-

gu ulic Kościuszki i Główniej. Dzięki temu możliwe będzie przywrócenie komunikacji wzdłuż jednej z najczęściej uczęszczanych tras w Bogatyni.

Miesiąc wcześniej Minister Jerzy Miller osobiście przekazał dolnośląskim samorządom pierwsze w tym roku promesy. Na 63 jednostki rząd przeznaczył w pierwszej transzy 36 mln złotych – z tej kwoty Bogatynia otrzymała promesę o wartości 2 mln zł.



Spotkanie w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim. Na zdjęciu od lewej: Minister MSWiA Jerzy Miller, Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa, Sekretarz Stanu w MSWiA Tomasz Siemoniak.

Dziś wiemy, że wniosek Bogatyni rozpatrzono pozytywnie. Wartość środków oraz ilość zadań została w pełni zaakceptowana. W kolejnej (trzeciej) promesie Bogatynia otrzymuje dokładnie 30.856.900,00 zł. To doskonała szansa na przyspieszenie rozpoczętego już procesu odbudowy.

Łączna wartość środków, które udało się pozyskać z budżetu państwa na rok 2011 to prawie 33 mln złotych. Jak mówi burmistrz Andrzej Grzmielewicz –

„...środki te to dla nas ogromna szansa i wykorzystamy je w 100%. Długo czekaliśmy na tą decyzję ale dziś tym bardziej pragnę przekazać Mieszkańcom, że wspólnymi siłami odbudujemy naszą Gminę. W tej chwili nasze działania maksymalnie koncentrujemy na zadaniach, które zgodnie z naszym wnioskiem przyjęło Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.”



Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa przekazuje promesę dla Bogatyni.

Za działalność na rzecz społeczności lokalnej

Krzyże Zasługi dla burmistrzów

17 lutego podczas obrad Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej Wicewojewoda Dolnośląski Ilona Antoniszyn-Klik nadała odznaczenia samorządowcom, którzy z poświęceniem realizują swoje zadania na rzecz lokalnej społeczności.

Odznaczenia otrzymali burmistrz Andrzej Grzmielewicz oraz zastępca burmistrza Dominik Matelski.

Krzyż Zasługi to jedno z najwyższych odznaczeń pań-

stwowych. Na wniosek Wojewody Dolnośląskiego – za działalność w pracy samorządowej oraz za zasługi na rzecz społeczności lokalnej – postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Srebrny Krzyż Zasługi otrzymał Andrzej Grzmielewicz, Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia. Natomiast zastępca burmistrza Dominik Matelski otrzymał Brązowy Krzyż Zasługi.

Zapraszamy do obejrzenia relacji wideo na www.bogatynia.pl



Na zdjęciu burmistrzowie wraz z Wicewojewodą Dolnośląską Iloną Antoniszyn-Klik.

Ocena potrzeb

Wizyta Wojewody Dolnośląskiego

W sobotę 29 stycznia Bogatynię odwiedził Wojewoda Dolnośląski Aleksander Marek Skorupa. Celem wizyty było zapoznanie się z aktualną sytuacją w Bogatyni, a także ocena potrzeb gminy w zakresie pomocy państwa.

Na spotkanie w urzędzie miasta przybyli również: poseł ziemi zgorzeleckiej Roman Brodński oraz Starosta Zgorzelecki Artur Bieleński, którzy wraz z burmistrzem Andrzejem Grzmielewiczem przedstawiali najpilniejsze potrzeby związane z odbudową Bogatyni. Zgodnie z zapowiedzią wojewody 11 lutego br. w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim szef MSWiA Jerzy Miller przekazał samorządowcom pierwsze w tym roku promesy na odbudowę zniszczonych popowodziowych.

Przedmiotem rozmów było omówienie dwóch najważniejszych zadań, które Bogatynia zgłosiła do realizacji na rok 2011. Zgodnie z wytycznymi MSWiA Bogatynia zgłosiła wniosek o udzielenie pomocy finansowej z budżetu państwa na odbudowę mostów oraz odbudowę zniszczonej drogi w ciągu ulic Kościuszki i Główniej. Dzięki temu możliwe będzie przywrócenie komunikacji wzdłuż jednej z najczęściej uczęszczanych tras w Bogatyni.

Straty są ogromne. Podczas ubiegłorocznej powodzi zniszczone zostały niemal wszystkie mosty i kładki na rzece Miedziance. Na dzień dzisiejszy kwota potrzebna na ich odbudowę sięga ponad 20 mln złotych. Część zadania została rozliczona jeszcze w ubiegłym roku na podstawie promesy udzielonej Gminie Bogatynia w 2010 roku. Jak można było usłyszeć podczas sobotniego spotkania, Bogatynia jest w stanie odbudować wszystkie mosty w 2011 roku niemniej jednak konieczna jest tutaj pomoc państwa. Na realizację zadań wskazanych do MSWiA Bogatynia potrzebuje około 30-35 mln złotych. Jak zapewniał Wojewoda Dolnośląski Aleksan-

der Marek Skorupa, Bogatynia jest w sytuacji szczególnej i niewątpliwie pomoc będzie udzielana adekwatnie do poniesionych strat.

Sobotnia wizyta wojewody była również okazją do przedstawienia spraw związanych z gospodarką odpadami oraz wieloma kwestiami, z którymi boryka się Bogatynia.

Podczas spotkania władze Bogatyni szczegółowo nakreśliły sprawy związane z pomocą finansową udzielaną na odbudowę domów i mieszkań. Przedstawiono również informację na temat realizowanych inwestycji mieszkaniowych.

Zaraz po spotkaniu, samorządowcy wraz z wojewodą wyruszyli na wizytację w terenie. Objazd rozpoczął się od ulicy Turowskiej do ulicy Główniej w Markocicach. Wizyta wojewody zakończyła się krótkim spotkaniem z mieszkańcami.



Wizytacja w terenie.

Fot. UMIG Bogatynia

Fot. UMIG Bogatynia

Fot. UMIG Bogatynia

Fot. UMIG Bogatynia

Spotkanie autorskie w Bibliotece

Skąd czerpie pani pomysły na swoje książki, czy ma pani psa, ile książek pani napisała. Na te i inne pytania odpowiadała najmłodszemu czytelnikom znana pisarka.

9 lutego odbyło się spotkanie literackie z panią Barbarą Gawryluk - autorką wesołych i pogodnych książek dla dzieci. Pisarka mieszka obecnie w Krakowie. Tam

również pracuje - jest tłumaczem języka szwedzkiego, dziennikarką Radia Kraków, w którym prowadzi cykliczną audycję o literaturze dla najmłodszych pod tytułem „Książka na szóstkę”. Stworzeni przez nią bohaterowie zupełnie przypominają dzieci, które znajdują się wokół niej. Historie, jakie opisuje, są zabawne i pełne ciepła, autorka po-

rusza w nich jednak trudne i ważne, czasem wręcz kontrowersyjne problemy najmłodszych czytelników.

Podczas spotkania Pani Basia opowiadała o swoich książkach, zawodzie pisarza, dziennikarza i tłumacza. Przeczytała dzieciom fragment opowiadania „Dżog”. Odpowiadała na liczne, czasem bardzo zabawne, pytania młodych czytelników. Wspólnie z dziećmi dyskutowała na temat przygód stworzonych przez siebie bohaterów: Kaktusa oraz Dżoka. Na koniec spotkania można było zakupić książki pisarki ze specjalną dedykacją i autografem. Dzieci pięknie podziękowały pani Gawryluk za spotkanie wręczając kwiaty oraz laurki. W wydarzeniu brało udział 80 uczniów z klas pierwszych i trzecich.



Spotkanie z Barbarą Gawryluk.

Wieczorek poetycki Krystiana Jankiewicza

Obiecujący twórca

W środę, 9 lutego w Bibliotece Publicznej w Bogatyni odbył się wieczór autorski, podczas którego swoją poezję zaprezentował młody, 19-letni uczeń szkoły zawodowej - Krystian Krzysztof Jankiewicz.

Krystian to obiecujący twórca, pochodzący z Zawidowa. Wydał tomik „Prawda Miłości”. Jak mówi, zbiór ten powstał dzięki rodzinie, znajo-

mym, nauczycielom i mieszkańcom Zawidowa. To oni udzielili mu wsparcia w trudnych chwilach. Ma na swoim koncie również drugi tomik - „Słowa niewypowiedziane”.

Zamysłem bibliotekarzy organizujących ten wieczór było zaproszenie poetów różnych pokoleń, o których wiemy, że piszą, wydają lub po prostu kochają poezję. Spotkanie okazało się idealną okazją do po-

znania osobowości Krystiana, przybliżenia twórczości młodego pokolenia, a także udowodniło, że młodzież nie pozostaje obojętna na poezję i piękno słowa pisanego.

Młody twórca podczas spotkania czytał swoje wiersze. Słuchacze mogli się także dowiedzieć, jak wielką pasją jest dla niego pisanie. Mimo piękna poezji, podczas prezentacji dało się odczuć smutek, ponieważ jego pisanie wynika z głębokiej potrzeby serca oraz przeżyć związanych z utratą najbliższych.

Odpowiedź na apel

Marzycielska Poczta

Wywołaj uśmiech na twarzy chorego dziecka – to tak niewiele kosztuje.

19 stycznia 2011 roku w „P panoramie” usłyszeliśmy informację o możliwości wysyłania listów do dzieci. Jako pracownicy biblioteki postanowiliśmy odpowiedzieć na apel. Już następnego dnia pióra poszły w ruch, a widokówki z naszego miasta rozpoczęły swoją podróż do dzieciaków.

„Marzycielska Poczta” narodziła się pod koniec 2009 roku. Listy i kartki dodają dzieciakom siły do walki z chorobą, ich rodzicom otuchy, a samym piszącym mnóstwo frajdy”. Mamy nadzieję, że te z Bogatyni spełnią swój cel. Serdecznie zachęcamy wszystkie osoby o wielkich sercach do wzięcia udziału w tej wspaniałej akcji. Więcej informacji znajdziesz pod adresem: www.marzycielskapoczta.pl



Fot. Biblioteka Publiczna Bogatynia



Młody twórca podczas spotkania recytował swoje wiersze.

Działamy już ponad 10 lat

Pomyślny Rok Modelarzy

Są różne zainteresowania, hobby, naszą pasją jest modelarstwo. Jest to dość rzadko spotykana w naszej gminie pasja.

Są tacy, którzy mówią, że to zabawa, ale bardzo się mylą. To wielka sztuka wykonać dany model, wiąże się to z odpowiednią wiedzą i cierpliwością. Jest nas niewiel-

ka grupa modelarzy, która „zwariowała” na punkcie replik miniaturowych sprzętu wojskowego, cywilnego, a także innych. Chcielibyśmy, ażeby było nas znacznie więcej, wtedy byłaby większa możliwość pokazania dużej kolekcji wykonanych modeli. Staramy się sklejać wszystko to, co jest dostępne na naszym rynku, produkowane w kraju, jak i za granicą. Najbardziej skomplikowane i ciekawe modele produkowane są przez firmy zagraniczne, takie jak np. Tamiya, Revell, Italeri, Academy, Dragon i wiele innych.

Nasze stowarzyszenie istnieje już ponad 10 lat. Różne były losy klubu - dobre i złe momenty, wzloty i upadki, ale z pomocą życzliwych ludzi nadal jesteśmy i działamy. W każdym stowarzyszeniu czy klubie największym problemem są finanse, tak samo i my borykamy się z tym problemem, ale musimy sobie dawać radę.

Modelarstwo jest bardzo rozpowszechnione na całym świecie. Polska jest w ścisłej czołówce krajów, które zajmują się tą specyficzną pasją, tylko niestety daleko odbiegamy od innych krajów, jeśli chodzi o pomoc finansową. Tam są specjalne dotacje na ten sport.

Za granicą organizowane konkursy, wystawy, czy pokazy są sponsorowane przez duże firmy, korporacje, osoby prywatne, a nawet państwo. Na takie imprezy ludzie przyjeżdżają z bardzo daleka. Są one zazwyczaj

bardzo głośne i wystawne. Polska może pochwalić się też wieloma dużymi imprezami. Chcielibyśmy, ażeby nasze przedsięwzięcia modelarskie organizowane w Bogatyni rozrosły się do takich światowych rozmiarów.

Pragniemy szczerze podziękować szczególnie naszym lokalnym władzom, panu burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi, Jerzemu Stachyrze, sponsorom: PGE Turów S.A., PPU „SOLPET”, GPO, Wodociągom, STREFIE PC. Mamy również nadzieję, że sponsorów w przyszło-

ści będzie o wiele więcej i że wśród nich znajdzie się taki, który będzie nas sponsorował przez najbliższe lata.

Miniony rok 2010 był dla stowarzyszenia bardzo udany, mamy osiągnięcia na szczeblach krajowych i zagranicznych. Jesteśmy jednak pełni optymizmu i wierzymy, że rok 2011 będzie jeszcze lepszy. Przy tej okazji chciałbym wszystkim pasjonatom tej dyscypliny złożyć noworoczne życzenia - zdrowia, wytrwałości, sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym.



Reprezentacja Bogatyńskiego Stowarzyszenia Modelarzy „Iskra” na Międzynarodowym Konkursie Modelarskim, Węgry 2010 rok.

Fot. Arkadiusz Andrzejewski



Bezpieczeństwo w Trójziemi

W środę 9 lutego w Zittau odbyła się narada grupy projektowej „Bezpieczeństwo w Trójziemi”.

„Bezpieczeństwo w Trójziemi” to jedna z 9 grup projektowych Związku Miast „Mały Trójkąt”. Do głównych zadań tej grupy należy wymiana informacji i strategii związanych z bezpieczeństwem w regionie trzech państw. Członkami grupy są przedstawiciele z każdego kraju służb dbających i odpowiadających za bezpieczeństwo.

Głównym celem śródowego spotkania było przedstawienie i omówienie informacji dotyczących modelu ko-

munikacji w sytuacjach kryzysowych w Związku Miast. Członkowie narady wymienili myśli, poglądy oraz doświadczenia skupiając się przede wszystkim na znalezieniu jak najlepszych kierunków w osiągnięciu porozumienia w sytuacjach kryzysowych. Niewątpliwie ważnym impulsem do podjęcia tego przedsięwzięcia stały się wydarzenia związane z sierpniową powodzią, która spowodowała znaczne straty we wszystkich trzech miastach „Małego Trójkąta”. Jednocześnie przebieg tych wydarzeń ujawnił, iż istniejący system informacyjno-komunikacyjny nie jest do końca skuteczny w przekazywaniu komunika-

tów o zagrożeniach i działaniach w sytuacjach kryzysowych. Zainicjowane prace nad udoskonaleniem systemu wczesnego powiadamiania doprowadziły do wypracowania schematu, który z pewnością ułatwi komunikację w regionie.

Kolejnym punktem śródowe-

go spotkania było omówienie kwestii uwolnienia rynku pracy w Niemczech od 1 maja 2011 roku. Uczestnicy spotkania przedstawili nowe możliwości oraz perspektywy związane z wolnym przepływem pracowników.

Śródowa narada zakończyła się prezentacją przed-

stawioną przez inspektora zarządzającego Federalną Inspekcją Policji w Ebersbach na temat przestępczości we wschodniej Saksonii w latach 2007-2010, z głównym naciskiem na nielegalne przyjazdy i przemysł samochodów.



Przedstawiciele Związku Miast podczas obrad.

Upamiętnianie losów polskich zesłańców

Spotkanie Sybiraków

W 71 rocznicę masowych deportacji na wschód, Miejskie Koło Sybiraków w Bogatyni zorganizowało uroczyste spotkanie, w którym udział wzięli Sybiracy z naszej gminy, duchowy opiekun Sybiraków Ksiądz Dziekan Jan Żak, a także przedstawiciele urzędu.

Do zadań Związku Sybiraków należy m.in. upamiętnianie losów zesłańców polskich, co bogatynscy Sybiracy czynią z największą starannością. Przykładem

jest młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 3, która podczas obchodów zaprezentowała swoje wiersze. Uczniowie z „trójki” są laureatami Wojewódzkiego Konkursu „Losy Polaków na Wschodzie w latach 1939-1956”, gdzie pierwsze miejsce zajął Ernest Mrygoń, natomiast wyróżnienie otrzymała Zuzanna Hantke. Uczniowie pisali wiersze pod kierunkiem pani Iwony Dąbrowskiej oraz pani Grażyny Jarosz – nauczycielek języka polskiego.

Uroczystość przyniosła wiele wspomnień i wzruszeń. Prezes koła, Zofia Kulikowska podkreślała „...iż zawsze i wszędzie są ludzie i ludziska, dobrzy i źli... każdy z nas ma wspomnienia życzliwości od Rosjan...”.

Na koniec 2010 r. Związek Sybiraków w Polsce liczył 28000 osób, z czego należy być dumnym i szczęśliwym, co zauważył ks. dziekan.

Zastępca burmistrza Jerzy Stachyra przekazał Sybirakom wyrazy szacunku i życzenia „...niech pamięć o państwie zesłańczych doświadczeniach trwa, a Wasza postawa pozostaje przykładem i drogowskazem dla przyszłych pokoleń...”.



Uroczyste spotkanie z bogatynskimi Sybirakami.

Dzień Babci i Dziadka

Jak co roku Górnicy Klub Seniora obchodził święto Dnia Babci i Dziadka. Wśród zaproszonych gości znalazły się władze Miasta i Gminy Bogatynia, przedstawiciele KWB Turów, przyjaciele ze zgorzeleckiego Klubu Seniora no i oczywiście bogatynscy członkowie klubu.

Tradycyjnie goście złożyli seniorom życzenia, a po oficjalnej części zabawa trwała do późnych godzin popołudniowych.



Dzień Babci i Dziadka.



Składamy serdeczne podziękowania firmie Wajnert, która podarowała na rzecz powodzian zestawu mebli.

Dzięki hojności firmy Wajnert poszkodowani Mieszkańcy odzyskują to co zabrała wielka woda, a także z nadzieją patrzą w przyszłość...

Pragniemy gorąco podziękować

Panu Burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi za okazaną pomoc w organizacji „Balu studniówkowego”, który odbył się 14 stycznia 2011 roku w Tylicach.

Uczniowie i uczennice IV TH, TM, TO, TI

Zespołu Szkół Ekonomicznych i Energetycznych Bogatynia 3



Złote gody

Państwo Ewa i Marian Jendrys pod koniec stycznia obchodzili uroczystość 50 lecia pożycia małżeńskiego.



Weronika Tetera Miss Bogatyni 2011

Cudowny wieczór, niezapomniane wrażenia.... A to wszystko za sprawą finału konkursu Miss Bogatyni 2011, który miał miejsce 6 marca 2011 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Do finału zakwalifikowało się 11 kandydatek wyłonionych w trakcie wcześniejszych eliminacji. Podczas finału kandydatki prezentowały się w strojach letnich, wieczorowych i sukniach ślubnych, które zostały zaprojektowane i wykonane przez Panią Annę Olejarz w Salonie Sukien Ślubnych, Pracowni Krawieckiej Vivien, piękne fryzury wy-

konał Pan Wojciech Walczak, subtelny makijaż Pani Beata Włoskiewicz - Salon Kosmetyczny i Fryzjerski MERLIN z Bogatyni. Dopelnieniem sukni była piękna biżuteria, której użyczyła Pani Lucyna Szczepankiewicz - Sklep z odzieżą damską i biżuterią w Bogatyni. Kandydatki zaprezentowały się w sukniach ślubnych przy wyjątkowym akompaniamencie: skrzypce - Anna Kosiorek, wokal - Aleksandra Kosiorek - uczennice Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II stopnia we Wrocławiu. Bardzo ciekawym elementem konkursu była prezentacja talentów, podczas której szczególnie dużą pomysłowością

wykazała się Roksana Nowińska prezentując publiczności, zgromadzonej w sali, nietypowe stroje wykonane z gazet i folii. Uczestniczki bardzo umiejętnie poradziły sobie z odpowiedziami na zadawane pytania. Finał konkursu prowadzili, znani nam z ekranów telewizyjnych, Pani Agnieszka Sitek i Pan Tomasz Mędrzak, a przerwy podczas kolejnych przygotowań finalistek do wyjścia na scenę uatrakcyjnił występ Pana Michała Gielniaka. Szczególnym punktem programu był niezapomniany i pełen uroku, w nastrojowym stylu recital Szymona Wydry, któremu na gitarze towarzyszył Zbyszek Suski. Usłyszeliśmy na żywo i w specjalnych aranżacjach największe przeboje artysty.

Jury przyznało 7 tytułów:

- Miss Bogatyni 2011 i Miss Gracji Weronika Tetera
- Vice Miss Bogatyni 2011

- i Miss Foto Kinga Chaber
- II Vice Miss Bogatyni 2011 Wioletta Wrotek
- Miss Osobowości Sandra Sotomska
- Miss Talentu Roksana Nowińska
- Miss Publiczności Weronika Tetera, wybrana zdecydowaną większością głosów przez licznie zgromadzoną publiczność
- Miss Internetu Patrycja Brzezina, wybrana za pośrednictwem niezależnego portalu internetowego www.e-bogatynia.pl



Miss Bogatyni 2011 - Weronika Tetera.

DREAM DESING PHOTOGRAPHY Wrocław

Przedstawiciele Mediów:

- Pan Henryk Izydorczyk - Redaktor Naczelny Ogólnopolskiego Pisma WĘGIEL BRUNATNY
- Pani Iwona Woźnicka - Telewizja Bogatynia
- Pan Tomasz Szeremeta - Gazeta Wrocławska

Trzy najpiękniejsze Bogatynianki będą reprezentowały Bogatynię w wyborach Miss Powiatu Zgorzeleckiego już 20 marca 2011 r.

Organizator Finału Miss Bogatyni 2011 - Bogatyński Ośrodek Kultury

Współorganizatorzy: Salon Sukien Ślubnych, Pracownia Krawiecka „Vivien” w Bogatyni, Salon Kosmetyczny i Fryzjerski MERLIN w Bogatyni.

Sponsorom bardzo dziękujemy za ich hojność i wspaniałe nagrody, a wszystkim finalistkom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. To był piękny, niedzielny wieczór. Już za rok wybory Miss Bogatyni 2012.

Dziękujemy organizatorom za wspaniałe widowisko, Pracownikom Bogatyńskiego Ośrodka Kultury za pomysłowość i profesjonalizm, fundatorom za wspaniałe nagrody.

Zapraszamy na obszerną relację z wyborów Miss Bogatyni 2011 na stronę www.e-bogatynia.pl



Pokaz sukien ślubnych.



Pamiątkowe zdjęcie - Miss Bogatyni 2011.

Koncert Walentynkowy

„Zostań Gwiazdą” rozstrzygnięty!

Wielkie emocje i wysoki poziom. Tak w skrócie można scharakteryzować Finał Konkursu Piosenki „Zostań Gwiazdą”, który odbył się 12 lutego 2011 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Była to już kolejna edycja konkursu, który co rok wyłania nowe, utalentowane bogatyńskie gwiazdy. Zaczyna się od grudniowych eliminacji. Następnie trwają przygotowania z instruktorem muzyki Bogatyńskiego Ośrodka Kultury pa-

nem Krzysztofem Werminińskim. Zwieńczeniem jest Finał, który w tym roku odbył się 2 dni przed Walentynkami, czyli 12 lutego. Konkursowe zwycięstwo wyśpiewała Agnieszka Gorczyca, która fenomenalnie wykonała utwór „Kiedy powiem sobie dość” zespołu ONA. Agnieszka została nagrodzona dyplomem, statuetką oraz czekiem na kwotę 500 zł wręczonym przez Dyrektora Bogatyńskiego Ośrodka Kultury panią Martę Cholewińską. Ponadto pozostali uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy

oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Jednak 12 lutego, konkurs „Zostań Gwiazdą”, nie był jedyną atrakcją. Wielkim wydarzeniem był koncert zespołu „Liber & Sylwia Grzeszczak”. Ich występ okazał się prawdziwym wulkanem energii, który udzielił się wszystkim widzom oglądającym koncert. Atmosfera była wyjątkowa i niepowtarzalna.

Kolejna edycja konkursu piosenki „Zostań Gwiazdą” już za nami. Znamy zwycięzcę. Jednak już za rok

ponownie spotkamy się na scenie sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury i po raz kolejny

wyłonimy wielki, bogatyński talent. Może tym razem to będziesz Ty? Zapraszamy!



Wręczenie nagród.

„Jasełka 2011”

We wtorek, 25 stycznia oraz w środę, 26 stycznia 2011 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się X Przegląd Widowisk Jasełkowych „Jasełka 2011”.

W pierwszym dniu przeglądu na scenie prezentowały się dzieci z przedszkoli z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Łącznie obejrzeliśmy 3 widowiska jasełkowe. W drugim dniu oglądaliśmy uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych. Festiwal miał charakter przeglądu, dlatego też występy nie podlegały ocenie jury. Każdy z uczestników przeglądu, oprócz miłej zabawy, otrzymał słodki upominek, a przedstawiciele szkół oraz przedszkoli odebrali w imieniu placówki pamiątkowy dyplom. Pannie, które przygotowywały dzieci do występów otrzy-

mały słodki upominek oraz dyplom. Imprezy prowadziła Anna Izydorczyk. Podczas drugiego dnia przeglądu zostały wyłonione wybitne osobowości sceniczne, które zostały nagrodzone dyplomami. Jury w składzie: Sylwia Sułkowska – Publiczne Gimnazjum nr 1 w Bogatyni, Izabela Abdalla Elnour – Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni, Publiczne Gimnazjum nr 2 oraz Renata Kownacka – Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Bogatyni, wyłoniło po 4 laureatów z każdej prezentacji. Jury przyznało nagrody Grand Prix oraz po 3 wyróżnienia. **Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Bogatyni:** Grand Prix – Marta Walińska, osobowość sceniczna – Martyna Biezuńska, Marcelina Stachyra, Julia Stachyra. **Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi – Publiczne**



Imprezy prowadziła Anna Izydorczyk.

Gimnazjum nr 2 w Bogatyni: Grand Prix – Patrycja Krause, osobowość sceniczna – Joanna Szubert, Noemi Dymarska, Marta Warisela. **Publiczne Gimnazjum nr 1 w Bogatyni:** Grand Prix – Anna Kowalska, osobowość sceniczna – Paweł Wabnitz, Kamil Ostrowski, Oktawia Motylewska. Serdecznie gratulujemy i zapraszamy za rok!



Przedszkole Publiczne nr 4 w Bogatyni.



Przedszkole Publiczne nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni.



Przedszkole Publiczne nr 4 w Bogatyni.



Przedszkole Publiczne nr 6 w Bogatyni.



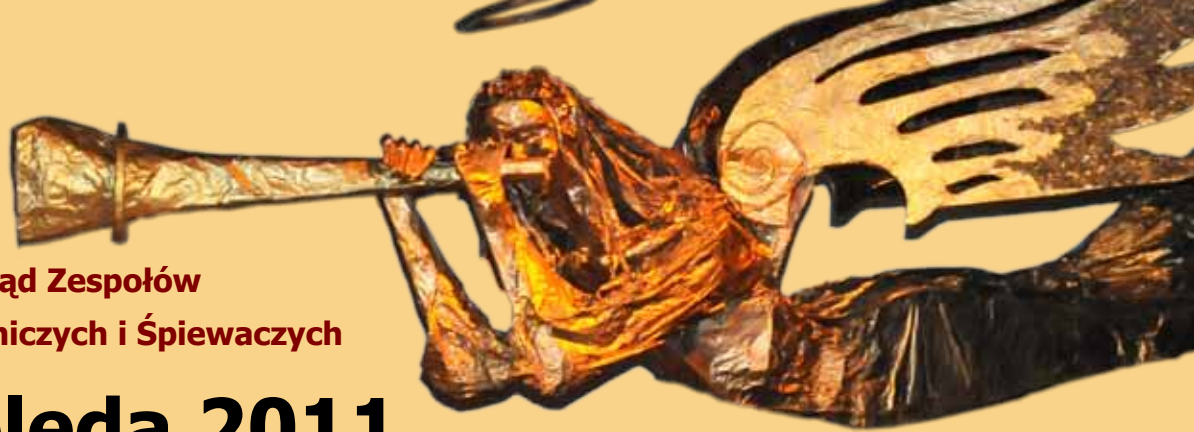
Publiczne Gimnazjum nr 1 w Bogatyni.



Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Bogatyni.



Publiczne Gimnazjum nr 2 w Bogatyni.



Przeгляд Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych

Kolęda 2011

W sobotę 29 stycznia 2011 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się XVII Przeгляд Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „Kolęda 2011”.

Obrzęd wigilijny i zwyczaj kolędowania są symbolami niecodziennego pojednania z członkami rodziny, społecznością, światem zwierząt i całą naturą. Inicjatywa Bogatyńskiego Ośrodka Kultury stanowi ważne przypomnienie o znaczeniu tradycji w naszym życiu. Uczestnicy

Konkursu przedstawili bogactwo i różnorodność form zwyczajów i obrzędów okresu Świąt Bożego Narodzenia oraz czasu zapustów, czyli karnawału. Konkursowe prezentacje widowisk kolędniczych i obrzędowych, pieśni kolędowych i pastorałek, a także zwyczajowych oracji z życzeniami poprzedzone zostały gościnnym występem zespołu „Rondo” z Wrocławia.

W atmosferze tradycji, bożonarodzeniowego uroku i ciepła, licznie zgroma-

dzeni mieszkańcy Bogatyni gorąco powitali zespoły uczestniczące w „Kolędnikach”. W otoczeniu szczególnej aury delektowano się smakiem i zapachem minionych Świąt Bożego Narodzenia. Pielęgnowmy to, co najcenniejsze, to, co inne, odrębne. To właśnie te różnice są swoistego rodzaju skarbnicą darów, z której możemy czerpać satysfakcję i dumę. Już dzisiaj zapraszamy na kolejne spotkanie za rok.



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Fot. BOK



Dzień Kobiet

*Z okazji Dnia Kobiet życzę Wam
Drogie Panie wiele miłości, szczęścia,
pomyślności i wielu radosnych chwil.
Życzę abyście każdego dnia czuły się
kochane i doceniane. Niech otaczający
Was mężczyźni swoją życzliwością
czynią każdy Wasz dzień zupełnie
wyjątkowym.*

Andrzej Grombiewski

Święto najpiękniejszych

Dzień Kobiet w Bogatyni

W sobotę, 5 marca 2011 r. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyły się obchody tegorocznego Dnia Kobiet. Spotkania oraz koncert, na które zaprosił wszystkie Panie Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia, swoją obecnością uświetnili Joanna Bartel oraz Kabaret „Paka”.

W sali Atena o godz. 12.00 odbyła się prelekcja wygłoszona przez specjalistów oraz lekarzy z Centrum Onkologii z Wrocławia. Kobiety, które przybyły na spotkanie mogły przekonać się jak ważna jest samokontrola i szybka reakcja w razie niepokojących objawów. AMAZONKI z Bogatyni kolejny raz przygotowały wspa-



Kabaret „Paka”.

niałe spotkanie dla kobiet z lek. med. Agnieszką Grzebyk – Arendarczyk, podczas którego rozmawiano o dietach, zdrowym odżywianiu i

o tym „Jak jeść, aby schudnąć”. Zwieńczeniem wyjątkowego dnia, o godz. 17.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury królował dobry humor i świetna zabawa, a wszystko za sprawą Joanny Bartel i kabaretu „Paka”. Panowie w godzinny show udowodnili, że każdy temat jest idealny, aby się z niego śmiać i traktować z przymrużeniem oka. Serialowa Andzia natomiast łamała stereotypy i udowadniała, że kobieta wtedy jest piękna, kiedy dobrze czuje się sama ze sobą, a uśmiech, vitalność i promiennosc gości będzie każdego dnia. Koncert obejrzało ponad 370 Pań, było radośnie i wspaniale. Życząc jeszcze raz wszystkiego najlepszego, już dzisiaj zapraszamy za rok.



Kabaret Paka wśród publiczności.

Koncert dla powodźian

„Bagdad” i „Two Faces” w Bogatyńskim Ośrodku Kultury

W piątek, 4 marca 2011 r. w sali Atena Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się koncert bogatyńskich zespołów „Bagdad” i „Two Faces”. Zebrane pieniądze zostały przekazane przez artystów na potrzeby dzieci, które ucierpiały podczas sierpniowej powodzi.

Koncert, który rozpoczął się o godzinie 18.00 cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem młodzieży z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Jako pierwszy na scenie zaprezentował się zespół „Bagdad”, który ciekawym i rytmicznym repertuarem wprowadził zgromadzoną młodzież w wyjątkowy, muzyczny klimat. Około godziny 19.00 przyszedł czas na zmianę i wtedy też zagrał zespół „Two Faces”, czyli kolejna dawka ostrych uderzeń. Koncert zakończył się



Albert Bystrykowski z zespołu „Two Faces”.

przed godziną 21.00, a wychodząca młodzież jeszcze długo kołysała się, wspominając muzyczną przygodę. Zespoły, które zaprezentowały się podczas koncertu wykazały się doskonałym brzmieniem i profesjonalnym repertuarem. Gratulujemy!



Bartosz Okapiec i Filip Ozimowski - zespół „Bagdad”.

Młodzieżowa Liga Tenisa Stołowego

II edycja Młodzieżowej Ligi Tenisa Stołowego za nami. Po raz pierwszy w 2011 roku na Sali tenisowej przy Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni spotkali się uczniowie szkół podstawowych oraz gimnazjalnych.

Rozgrywki rozpoczęły się o godzinie 10:00 jako pierwszy do gry przystąpili uczniowie szkół podstawowych. Najlepszą z dziewcząt okazała się Eliza Zarzycka, która pokonała w finale Patrycję Chorab. Wśród chłopców zwycięstwo wywalczył Grzegorz Sucholas. Drugie miejsce zajął Rafał Kazimierski.

W kategorii dziewcząt szkół gimnazjalnych wystąpiły tylko trzy dziewczęta, które stoczyły bardzo wyrównaną walkę. Grając systemem „każdy z każdym” pierwsze miejsce przypadło Katarzy-

nie Burzyńskiej, drugie Monice Pawłowskiej natomiast trzecie miejsce Agnieszce Kempieńskiej.

Kategoria chłopców szkół gimnazjalnych zebrała 9 „panów”. Po wyjściu z grup, rozegrano 12 spotkań systemem pucharowym w którym zwycięstwo odniósł Dawid Patrzalek. Drugie miejsce Marcin Nowak.



Zawodniczki szkół gimnazjalnych.



Młodzieżowa Liga Tenisa Stołowego - szkoły podstawowe.

II turniej szachowy o Mistrzostwo Bogatyni

Grand Prix

5 lutego odbył się drugi turniej szachowy o Mistrzostwo Bogatyni w cyklu Grand Prix. W rozgrywkach uczestniczyło do tej pory 68 osób grających w grupach A i B. Szachisci z grupy A rozegrali 5 partii, natomiast z grupy B 7 partii. Zwyciężyli:

Grupa A

I – Grześków Adrian

Grupa B

Chłopcy 2000 i młodszy

I – Remian Igor

Dziewczeta 2001 i młodsze

I – Szatkowska Liwia

Chłopcy 1998 – 2000

I – Sławiński Dawid

Dziewczeta 1998 – 2000

I – Lencka Paulina

Open

I – Sławiński Robert

W drugim turnieju kolejne 9 osób uzyskało lub podniosło kategorię szachową.

Po dwóch turniejach w klasyfikacji generalnej prowadzą:

Grupa „A”

1. Grześków Adrian

2. Nowak Jakub

3. Łukjański Bartosz

Grupa „B”

OPEN

1. Adamska Magdalena

2. Piaśnik Joanna

3. Sławiński Robert

Chłopcy 2000 - 1998

1. Sławiński Dawid

2. Wawryczuk Jakub

3. Adamski Oskar

Chłopcy 2001 i Mł.

1. Remian Igor

2. Krukowski Szymon

3. Marcuk Hubert

Dziewczeta 2000-1998

1. Czarniecka Natalia

2. Rajewicz Karolina

3. Lencka Paulina

Dziewczeta 2001 i Mł.

1. Szatkowska Liwia

2. Bilińska Zuzanna

3. Górowska Alicja

Organizatorem turnieju był OSiR, sędzią głównym p. Waldemar Gałazewski.

Następny turniej z cyklu Grand Prix odbędzie się 19 marca. Zapraszamy!



Zawodnicy w czasie rozgrywek.

Przed nami jeszcze dwie edycje: 10 kwietnia oraz 11 czerwca. W klasyfikacji końcowej pod uwagę brana będzie suma punktów uzyskanych w trzech najlepszych turniejach (najlepszy wynik zawodnika nie będzie brany pod uwagę). Punkty przyznawane są następująco: 1 miejsce – 100 punktów, 2 miejsce – 90 pkt., 3 miejsce – 85 – pkt., 4 miejsce – 84 pkt., 5 miejsce – 83 pkt., 6 miejsce – 82 pkt., 7 miejsce – 81 pkt. ..., 87 miejsce – 1 pkt.

Zapraszamy do galerii zdjęć dostępnej na stronie internetowej www.osirbogatynia.pl

bezpłatny serwis informacyjny

SMS Info Bogatynia

najważniejsze informacje w twojej komórce



Co to takiego?

SMS INFO Bogatynia to nowa, darmowa usługa informacyjna skierowana do wszystkich chętnych, świadczona przez Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni. Jej celem jest dostarczanie aktualnych wiadomości oraz ważnych komunikatów i ostrzeżeń dotyczących Bogatyni i okolic.



To bardzo proste

Informacyjny sms przychodzi bezpośrednio na telefon komórkowy osoby, która uprzednio zarejestrowała swój numer w systemie.

Aby się zarejestrować w usłudze **SMS INFO Bogatynia** należy wysłać wiadomość tekstową (sms) o treści: **TAK**

pod numer telefonu **661 000 008**



To nic nie kosztuje*

Usługa, przez cały okres trwania, jest zupełnie darmowa - *jedyne wydatki to koszt smsa aktywującego według stawki operatora osoby aktywującej usługę.

więcej szczegółów na www.bogatynia.pl

MKS „Szerszeń” Bogatynia

Lekkoatleci z medalami

W sobotę 5 lutego w waltbrzyjskiej hali lekkoatletycznej odbyły się Halowe Mistrzostwa Dolnego Śląska Młodzików.

Mimo skromnej reprezentacji, ze względu na grype która dotknęła część zespołu, zawodnicy MKS „Szerszeń” Bogatynia zdobyli 2 medale. Najlepiej spisała się Klaudia Mały, podopieczna trenera Tomasza Drózdza, która w biegu na 60 m przez płotki, zdobyła złoty medal. Klaudia w biegu eliminacyjnym ustanowiła swój rekord życiowy 10,03 sek. W finałowym biegu nie miała sobie równych i wynikiem 10,10 sek. zdobyła tytuł Halowej Mistrzyni Dolnego Śląska.

W konkurencji pchnięcia kulą (5kg) Bartosz Kempki, podopieczny trenera Tomasza Pistołisa, z ustanowionym nowym rekordem życiowym 11.99 stanął na najniższym stopniu podium zdobywając brązowy medal. W tej samej konkurencji Radosław Popławski wynikiem 9.60 zajął miejsce 8, a Patryk Mokijewski miejsce 9 z wynikiem 9.54. W biegu na dystansie 1000m Przemysław Bednarski z wynikiem 3.15.90 zajął również 9 miejsce. Wszystkim zawodnikom MKS „Szerszeń” Bogatynia i ich trenerom gratulujemy osiągniętych wyników i życzymy równie udanych startów w sezonie letnim.



Klaudia Mały z trenerem Tomaszem Dróżdżem.

ArtRadio

ArtRadio to internetowa rozgłośnia radiowa działająca już od 2007 roku. Stworzyli ją ambitni, młodzi ludzie z Bogatyni i okolic. Prezentujemy krótki wywiad z założycielem i głównym administratorem radia, Arturem Wieczorkiem.

Kiedy narodził się pomysł utworzenia ArtRadia?

Artur Wieczorek - Wpadłem na ten pomysł około 4 lata temu. Wcześniej praktycznie każdy z nas z radiem stykał się jedynie amatorsko lub jako słuchacz. Po jakimś czasie pomyślałem, że fajnie byłoby zrobić coś swojego, zwłaszcza, że kocham muzykę i wiem o niej dużo. Realizacja tego pomysłu nie była jednak łatwa. Wszystko zajęło mi około 2 miesięcy. Okazało się, że stworzenie rozgłośni internetowej to nie tylko prezenterzy, płyty, ale także koszty. Większość amatorskich rozgłośni działających w sieci nie ponosi opłat związanych z legalnością funkcjonowania na rynku, mam tu na myśli opłaty ZAiKS, SPAV czy STO-ART. Ja jednak, jako czynny muzyk, wiem co znaczą te skróty i postanowiłem odprowadzać tantiemy artystom, których usłyszeć można w ArtRadiu. Do tego dodajmy jeszcze kilka tygodni testów serwerów typu shoutcast, powiększenie kolekcji płytowej i dokładnie 1 września 2007 po raz pierwszy przywitałem się ze słuchaczami!). Po kilku dniach zaprosiłem do projektu paru znajomych, a także prezenterów z innych miast Polski i zagranicy. Wyniki, jakie osiągnęliśmy, już na początku były dla nas zadziwiające, dlatego podeszliśmy do sprawy w bardziej poważny i profesjonalny sposób. Zwiększaliśmy godziny grania na żywo, obejmowaliśmy patronatem medialnym imprezy w Bogatyni i poza nią, prowadząc audycje z miejsc imprezy czy koncertu. Nagrywaliśmy wywiady z artystami, takimi jak Grzegorz Turnau, Zbigniew Wodecki, Robert Kasprzycki, Renata Przemyk i wielu innych. Za instalowanie telefonu w studio pozwoliło nam łączyć się na żywo z wieloma ciekawymi ludźmi, np. z panem Leonem Wiśniewskim, autorem książki „Samotność w sieci”. Po kilku miesiącach

grania z „domu” postanowiliśmy porozmawiać z Dyrektorem OSiR-u i prosić go o przygarnięcie nas i znalezienie jakiegoś małego lokum. Udało się, wiosną roku 2008 mieliśmy już studio ArtRadia na obiekcie przy ul. Białogórskiej. 1 lutego 2009 zostałem zmuszony zawiesić działalność Radia i tak przez cały rok prowadziłem audycje w polonijnym radiu z Düsseldorfu, to bardzo duża lekcja dziennikarstwa radiowego. Granie na obczyźnie jednak nie sprawiało takiej przyjemności jak u siebie, a nazwa ArtRadio spędzała mi sen z powiek. I tak pod koniec roku 2009 poznałem ekipę TV Bogatynia. Znajomość ta pozwoliła na start ArtRadia ze zdwojoną siłą. 1 lutego 2010 już nie tylko w sieci internet ale także w podkładzie teletekstu TV Bogatynia, mogliście Państwo usłyszeć głosy prezenterów ArtRadia w swoich domach.

Ile osób tworzy radio?

Artur Wieczorek - Radio tworzy 16 prezenterów w wieku od 18 do 60 lat. Każdy z nich podczas prowadzenia audycji pełni również rolę realizatora dźwięku. Aktualnie posiadamy dwa kanały muzyczne. Kanał podstawowy, czyli audycje live z prowadzącym prezenterem oraz kanał smoothjazzowy. Każdy znajdzie w radiu coś dla siebie. W początkowej działalności radia audycje były prowadzone przez prezenterów z Polski, teraz się to zmieniło, nasza rozgłośnia polega głównie na ludziach z Bogatyni i kilku z innych miast Europy.

ArtRadio rozszerza wciąż swoją działalność. Na czym to polega?

Artur Wieczorek - Gramy coraz dłużej audycje na żywo, dzwonimy i rozmawiamy telefonicznie na antenie ze słuchaczami, lekarzami, specjalistami, a także z instytucjami na różne bulwersujące czy też interesujące

mieszkańców tematy. Mamy codzienny kontakt z Panem Zbyszkim Uludowskim (postój taksówek), który mówi naszym słuchaczom o stanie bogatyńskich dróg. Łączymy się także z ratownikiem GOPR Karkonosze, skąd mamy informacje i porady dla turystów, a także przedstawione warunki pogodowe. Podczas sierpniowej powodzi przez 24 h na dobę przekazywaliśmy informacje o sytuacji w naszym mieście, graliśmy także z WOSP. W tym roku była to relacja z salonu „Izabela” w Bogatyni oraz Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Muzycznie w naszym radiu też każdy znajdzie coś dobrego. W swojej ekipie mamy bogatyńskich licealistów, którzy grają i prezentują muzyką mocną, a audycje autorskie pozwalają na posłuchanie praktycznie każdego gatunku. Zapraszamy także młode miejscowe kapele, które grają swoje koncerty na żywo w studio ArtRadia. Do tego jeśli dołączymy programy turystyczne, bajki czy rozmowy o książce to tworzy to niezłą „mieszankę wybuchową” na bardzo profesjonalnym poziomie.

Jak można zostać dziennikarzem radiowym?

Artur Wieczorek - Studia dziennikarskie nie są koniecznym elementem, aczkolwiek są mile widziane.

Wystarczy pasja, osobowość i odrobinę szczęścia. Należy tu jednak dodać, że szczęście lubi sprzyjać ludziom przygotowanym, wiedzącym co chcą powiedzieć, czym się podzielić ze słuchaczem, no i na pewno prawidłową dykcją, jeśli do tego dodamy jeszcze kilka wolnych godzin w tygodniu i dyspozycyjność, to każdy może się już nazwać „Prezenterem ArtRadia Bogatynia”.

Chciałbym skupić się jednak na dyspozycyjności. Zdarzało się w trakcie tych kilku lat naszej działalności, iż kompetencja i systematyczność grania audycji nie szła w parze z życiem prywatnym, a są to tak naprawdę tylko 2 godziny w tygodniu spędzone bardzo miło, bo przecież z muzyką i słuchaczami. Na szczęście takich nieodpowiedzialnych ludzi w teamie ArtRadia już nie ma. Ci, którzy przetrwali ze mną te kilka lat ciężkiej pracy, są niezawodni i zawsze mogą na nich polegać. To



Założyciel i główny administrator „ArtRadia” - Artur Wieczorek.

bardzo ważne w działalności małej czy dużej rozgłośni radiowej. Wynika z tego, że przed podjęciem współpracy z nami należy zastanowić się czy podołamy czasowo. Dla mnie systematyczność grania jest priorytetem.

Jaką rolę Pana zdaniem odgrywają media lokalne?

Artur Wieczorek - OGROMNE! Jeszcze niedawno były one przewodnikiem po świecie kultury, dziś schlebiamy jedynie - nie zawsze wyrobionym - gustom słuchaczy. Na szczęście należymy do nielicznych, którzy mogą prowadzić programy autorskie, a więc zgodne z gustem prowadzącego. Jednak najważniejsza jest informacja, o tym, co się u nas dzieje w kulturze, sporcie, polityce. Moim zdaniem radio jest najszybszym środkiem komunikacji. Znając miasto i okolice, współpracując z Urzędem Miasta, Ośrodkiem Kultury, Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, GPO Bogatynia, MPGKiM, Policją Bogatynia, Kopalnią Turów, Elektrownią Turów oraz Stowarzyszeniami działającymi w naszym mieście, możemy przekazać naszym słuchaczom najświeższe informacje z regionu.

Prowadzenie każdego radia, nawet internetowego wymaga jakiegoś wkładu finansowego. Jak radzi sobie z tym ArtRadio?

Artur Wieczorek - Na chwilę obecną nie mamy żadnych sponsorów. Utrzymujemy się z własnej kieszeni. Nie czerpiemy również żadnych korzyści majątkowych z tej działalności. Każdy prezenter naszej stacji prowadzi audycje dla własnej przyjemności i dla przyjemności słuchaczy. Radio to nasze hobby.

Jakie macie plany na najbliższą przyszłość?

Artur Wieczorek - Grać od 6.00 do 22.00 na żywo, pozyskiwać nowych prezenterów, prowadzić konkursy dla słuchaczy, przekazywać im też informacje z kraju i ze świata, a przede wszystkim zawalczyć o ETER!!!. Pomysłów mamy mnóstwo, jednak nie da się wszystkich zrealizować bez potencjalnych sponsorów i pozyskania ich przychylności. To zadanie dla nas na najbliższe tygodnie.

Bardzo dziękujemy za poświęcony nam czas i informacje.

Artur Wieczorek - Dziękuję bardzo i zapraszam na www.artradio.pl

muzyczno-informacyjne ArtRadio Bogatynia zaprasza!

**można nas słuchać
za pośrednictwem internetu
oraz sieci kablowej
w podkładzie teletekstu
gramy od poniedziałku do piątku
24 godziny na dobę**

artradio
online radio Bogatynia

www.artradio.pl www.artradio.pl www.artradio.pl www.artradio.pl

Nasze maleństwa

W bieżącym numerze biuletynu kontynuujemy cykl prezentowania noworodków, które przysły na świat w oddziale położniczym gminnego szpitala w Bogatyni. W tym numerze przedstawiamy dzieci urodzone we wrześniu i październiku 2010 roku.



Krystian
Bartłomiej Pszczoliński
2 września 2010



Natalia Baranowska
5 września 2010



Amelia Hałabura
7 września 2010



Wiktoria Osińska
8 września 2010



Karol Jaromir Tęcza
10 września 2010



Natalia Bulanda
10 września 2010



Łukasz Kurantowicz
10 września 2010



Julia Gołda
12 września 2010



Alan Turlejski
12 września 2010



Antoni Kostyk
15 września 2010



Antoni Malesa
16 września 2010



Nikola Sienkiewicz
16 września 2010



Natasza Kamińska
17 września 2010



Oskar Jankowski
17 września 2010



Valeria Tokolyova
17 września 2010



Dorian Szczepaniuk
17 września 2010



Krystian Burdziak
21 września 2010



Wiktoria Frątczak
22 września 2010



Klara Davies
23 września 2010



Dominik Spyra
24 września 2010



Gabriela Woźniak
28 września 2010



Julia Weronika Nowacka
1 października 2010



Oskarek Mereżyński
1 października 2010



Oliwia Trypuć
2 października 2010



Alex Kaczerewski
3 października 2010



Marek Stojak
7 października 2010



Michał Suchocki
11 października 2010



Dawid Minuta
11 października 2010



Wiktor Zając
13 października 2010



Magdalena Kropornicka
15 października 2010



Oliwier Jodłowski
16 października 2010



Bartosz Łucki
16 października 2010



Aleksandra Banasiewicz
20 października 2010



Wojciech Majchrzak
20 października 2010



Oliwia Gwóźdź
21 października 2010



Amelia Lasota
21 października 2010



Matylda Walkowiak
24 października 2010



Sandra Krześnicka
27 października 2010



Nadia Walkowiak
29 października 2010



Dar od WOŚP – aparat do ultrasonografii.

Nowoczesny aparat do ultrasonografii

Kolejny dar dla szpitala

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy to Fundacja charytatywna, która, zgodnie ze statutem, działa w zakresie ochrony zdrowia. Główne jej zadanie polega na ratowaniu życia osób chorych, w szczególności dzieci i działania na rzecz poprawy stanu ich zdrowia, jak również na promocji zdrowia i profilaktyki zdrowotnej.

Takimi założeniami kierowała się WOŚP przekazując bogatyńskiemu szpitalowi nowoczesny aparat do ultrasonografii Vivid S5 o wartości ponad 200 000 zł, który rozszerza możliwości diagnostyczne naszej placówki.

W poprzednich latach nasz szpital otrzymał z ramienia Fundacji WOŚP m.in. pompę strzykawkową, urządzenie do przesiewowych badań słuchu metodą otoemissji akustycznych, urządzenie do screeningowego badania słuchu OTO READ wraz z wyposażeniem dodatkowym, resuscytator noworodkowy oraz monitor nieinwazyjny.

Nowy aparat został darowany szpitalowi na oddział dziecięcy z przeznaczeniem do badań kardiologiczno - naczyniowych (czyli np. do wykrywania wad wrodzonych serca u dzieci), natomiast po rozbudowaniu o odpowiednie sondy, może być używany również do obrazowania innych narządów, także u dorosłych pacjentów. Szpital w Bogatyni posiada wykwalifikowaną kadrę medyczną, która potrafi wykonywać badania specjalistyczne w zakresie diagnostyki ultrasonograficznej.

Tego typu badania wiążą się ze znacznym wzrostem wykrywalności zmian patologicznych u niemowląt i dzieci. W ocenie lek. med. Magdaleny Załuckiej - Seweryn wyniki takich badań są bardzo cenne w procesie diagnozowania, gdyż znacznie go usprawniają.

Sprzęt już intensywnie pracuje i został natychmiast doceniony przez bogatyńskich lekarzy. Jest to aparat, który pozwala przeprowadzić badania usg kom-

pleksowo, bo posiada możliwości zastosowania większej ilości głowic, przez co poszerza zakres usług medycznych oferowanych naszym pacjentom.

Zdaniem lek. med. Magdaleny Załuckiej-Seweryn jest to na pewno krok do przodu w rozwoju bogatyńskiego szpitala, w szczególności pracowni USG.

Dyrekcja SP ZOZ w Bogatyni wraz ze wszystkimi pracownikami pragnie serdecznie podziękować organizatorom akcji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a szczególnie wszystkim jej darczyńcom, za ofiarność i chęć pomocy, a przede wszystkim za serce i otwartość na drugiego człowieka.

Dziękujemy za wsparcie, jakiego udzieliliście naszym pacjentom i wierzymy, że dzięki Wam Orkiestra będzie grała „do końca świata i o jeden dzień dłużej”.

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest. Nie przez to co ma, lecz przez to czym dzieli się z innymi.” (J. P. II)

Profilaktyka i Promocja Zdrowia SP ZOZ Bogatynia

Międzynarodowy Dzień Walki z Rakiem

Mam haka na raka

4. lutego na całym świecie jest obchodzony jako Międzynarodowy Dzień Walki z Rakiem.

Dlatego też w tym roku postanowiliśmy, iż ta data zostanie na stałe wpisana do kalendarza wszystkich Hakowiczów w całej Polsce, jak i w naszej szkole. Dzień Hakowicza to doskonała okazja, by popularyzować ideę wczesnej profilaktyki chorób nowotworowych, która może uratować życie.

Zadaniem Hakowiczów jest organizacja happeningów, marszów i akcji informacyjno-edukacyjnych w regionach, mających na celu

zwrócenie uwagi i zachęcenie społeczności lokalnej do wykonywania badań profilaktycznych.

W czwartej edycji Mam haka na raka z Liceum Ogólnokształcącego w Bogatyni wzięły udział dwie grupy: z klasy I „b” i II „b”. Na sali gimnastycznej zostały zaprezentowane dwie prezentacje multimedialne dotyczące profilaktyki raka płuca i szkodliwości palenia.

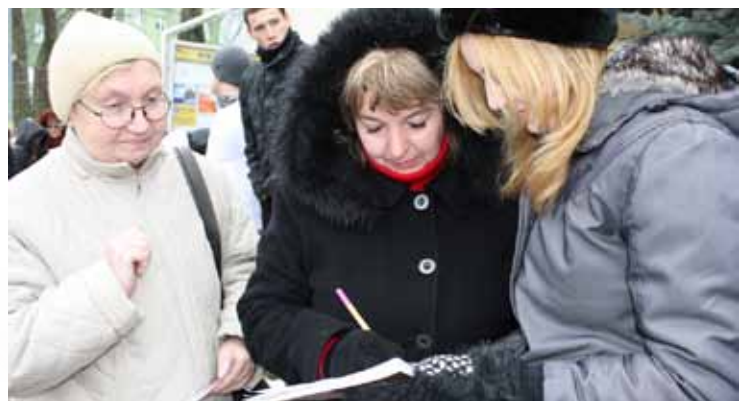
Następnie odbył się happening ulicami naszego miasta, w czasie którego

uczniowie zbierali podpisy mieszkańców pod deklaracją popierającą profilaktykę walki z nowotworami.

Podczas happeningu uczennica Justyna Dubiecka udzieliła wywiadu przedstawicielowi Urzędu Miasta i Gminy Bogatyni na temat przeprowadzonej akcji (red. Materiał wideo można obejrzeć na www.bogatynia.pl).

W ramach akcji uczniowie zorganizowali zbiórkę masek, które zostaną przekazane dzieciom chorym na nowotwory.

Lucyna Kowalska



Fot. LO Bogatynia

Fot. UMIG Bogatynia

Fot. UMIG Bogatynia

Rozlicz PIT za darmo



Stowarzyszenie „Amazonki” oraz Obywatelski Dolny Śląsk (zmiana nazwy od 5. 02. 2011 r.) zaczynają już po raz kolejny akcję pomocy w wypełnianiu formularzy podatkowych.

Każdy, kto chce skorzystać z bezpłatnego rozliczenia podatku dochodowego za rok 2010 może zgłaszać się w następujących dniach i miejscach:

Pomieszczenie Rady Osiedlowej nr 7

(ul. Wyczółkowskiego przy Szkole „trójce”)

- poniedział. - godz. 16.00
- środa - godz. 17.00

Bogatyński Ośrodek Kultury

(Kawiarnia „Athena”)

- wtorek - godz. 16.00
- piątek - godz. 16.00

Dodatkowo Stowarzyszenia planują pomoc w rozliczaniu w miejscowościach Porajów, Opolno Zdrój, Jasna Góra czy Zatonie. O szczegółach poinformujemy na plakatach w poszczególnych miejscowościach.

Jak informują organizatorzy Dorota Bojakowska i Adam Balcer akcja przeprowadzona w roku ubiegłym cieszyła się dużym zainteresowaniem, dlatego też postanowili ją powtórzyć również w roku 2010. Akcja potrwa od 14 lutego do 30 kwietnia br.

wili ją powtórzyć również w roku 2010. Akcja potrwa od 14 lutego do 30 kwietnia br.

OBYWATELSKI DOLNY ŚLĄSK BOGATYNIA

ROZLICZ PIT ZA DARMO

Porad udzielają przeszkolone w zakresie odliczeń podatkowych członkinie stowarzyszenia „Amazonki”

Bogatyńskie Stowarzyszenie „AMAZONKI”

Zwraca się z prośbą o przekazanie 1% podatku za rok 2010

1%

Aby przekazać należnego podatku należy wpisać:

Bogatyńskie Stowarzyszenie „AMAZONKI”
Numer KRS 0000141388

Nie zawiedzimy okazanego nam zaufania i przekazane środki po raz kolejny przeznaczymy na pomoc kobietom po leczeniu raka piersi oraz organizację akcji uświadamiających rolę profilaktyki we wczesnym wykrywaniu nowotworów.

Tematów do rozmowy nie brakuje

Kolejne spotkanie z powodzianami

W czwartek 28 stycznia burmistrz Andrzej Grzmielewicz po raz kolejny spotkał się z powodzianami. Tradycyjnie organizatorem spotkania było Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych.

To już szóste spotkanie, które odbyło się w ciągu ostatnich 5 miesięcy, a mimo to tematów do rozmowy nie brakuje. Jako pierwszy głos zabrał burmistrz Andrzej Grzmielewicz, który przekazał kilka istotnych informacji dotyczących bieżących działań samorządu. W dalszej części głos zabrali sa-

mi mieszkańcy. Padało wiele bardzo różnych pytań, tych dotyczących wszystkich oraz tych, które były bardzo osobiste i indywidualne. Zgłoszono wiele spraw, które natychmiast obiecano przekazać do realizacji, m.in. oględziny domów i mieszkań, które są zalewane przez wody opadowe z pól.

Największe problemy z jakimi spotykają się mieszkańcy to braki oświetlenia i dziurawe bądź nieistniejące drogi. Jak zapewniał burmistrz Andrzej Grzmielewicz „już niebawem będziemy mogli poruszać się po nowych drogach i mostach”. To zadanie

zostanie zrealizowane przez jedną ze znanych poznańskich firm budowlanych, która wybudowała pierwszy w Polsce stadion na Euro 2012.

Poruszono również kwestię wypłaty zasiłków remontowych w kwotach od 20 do 100 tysięcy złotych. Zgodnie z informacją przekazaną podczas spotkania, prawdopodobnie wypłata środków ruszy w połowie lutego.

„Dziś borykamy się z zupełnie innymi problemami: wszyscy mają dach nad głową, wypłacana jest również pomoc finansowa, a także rozpoczęły się prace związane z budową domów, dróg i mostów” – mówił Jerzy Wiśniewski, jeden z organizatorów spotkania. Faktycznie można powiedzieć, że dziś Bogatynia jest w zupełnie innym miejscu. W tej chwili największą bolączką okazuje się aura, która utrudnia wykonywanie prac budowlanych.

Po zakończeniu spotkania mieszkańcy przedyskutowali swoje osobiste sprawy z obecnymi na sali kierownikami jednostek. W spotkaniu z powodzianami udział wzięli również zastępcy burmistrza, przewodniczący Rady, sekretarz oraz naczelnicy odpowiedzialni za sprawy powodziań.

Zgodnie z zapowiedzią organizatorów kolejne spotkanie już niebawem.



Spotkanie z powodzianami.

Kupon

Pytanie do burmistrza

Zapraszamy do zadawania za naszym pośrednictwem pytań Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Andrzejowi Grzmielewiczowi. Burmistrz będzie na nie odpowiadał na łamach kolejnych numerów naszego biuletynu. Pytania można przysyłać mailem na adres: redakcja@bogatynia.pl lub za pośrednictwem wypełnionego kuponu, który należy wrzucić do oznaczonej skrzynki w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni przy ul. Daszyńskiego 1.

Zapytaj prawnika

Jeśli masz jakiś problem prawny, przepisy cię przestają, wypełnij kupon i wrzuc go do oznaczonej skrzynki w Biurze Obsługi Interesanta UMiG w Bogatyni przy ul. Daszyńskiego 1. Odpowiedzi ekspertów będziemy publikować w kolejnych numerach naszego pisma.

Ogłoszenia drobne

Oferujemy naszym Czytelnikom nieodpłatne zamieszczenie na łamach „Bogatyni” ogłoszeń drobnych typu „sprzedam”, „kupię”, „zamienię” czy „wynajmę”. Ogłoszenia (tylko na wypełnionych, wydrukowanych poniżej kuponach) proszę wrzucać do oznaczonej skrzynki w Biurze Obsługi Interesanta UMiG w Bogatyni przy ul. Daszyńskiego 1.

Wybory w sołectwach

W dniach od 31 stycznia do 10 lutego w naszej gminie odbywały się wybory do Rad Sołeckich.



Miejscowość	Wybrany sołtys
Kopaczów	Mirosław Nowak
Białopole	Ewa Chorągwicka
Opolno Zdrój	Katarzyna Brakowiecka
Porajów	Tomasz Froński
Jasna Góra	Ryszard Morawski
Wyszków-Wolanów	Stanisław Stasiwolak
Lutogńewice	Modesta Świdnicka
Działoszyn	Ryszard Włos
Sieniawka	Artur Siwak
Krzewina	Elżbieta Bortnik
Bratków	Helena Olkiewicz
Posada	Grażyna Staliś

Bogatynia od kuchni



Pyszne chrupiące ciasteczka

Pani Ewa Kwiatkowska z Bogatyni proponuje pyszne ciastka dla dużego i małego łasucha. Proste w przygotowaniu.

Przygotowanie: Przesiewamy mąkę z proszkiem do pieczenia. Żółtka oddzielamy od białek i wlewamy na mąkę. Dodajemy posiekaną w kostkę margarynę (w tej postaci łatwiej jest zagniatą ciasto) oraz cukier i zagniatamy wszystko razem. Jeśli mimo długiego wyrabiania, ciasto nadal jest bardziej sypkie niż zwarte, może się okazać, że potrzebne

jest dodanie jeszcze jednego żółtka. Z zagniecionego ciasta formujemy ciasteczka przy pomocy foremek lub specjalnej nakładki do robienia ciasteczek nakładanej na maszynki do mięsa. Zarówno na ciasteczka maszynkowe jak i te wycięte z foremek możemy nałożyć nieco dżemu, choć prawdę mówiąc są na tyle słodkie, że z przyjemnością można je chrupać bez żadnych dodatków. Ciastka pieczemy w 180°C na złoty kolor i po wystudzeniu zjadamy ze smakiem. Ciasteczka można robić w wielu wersjach smakowych z kakao, kawą, cynamonem lub wiórkami kokosowymi. Smacznego!

Składniki: 1/2 kg mąki, 1 kostka margaryny, 2 jajka, 1,5 szklanki cukru, 2 łyżeczki proszku do pieczenia

Jeśli znacie Państwo ciekawy przepis, którym chcielibyście się podzielić, napiszcie do nas: bok@bok.art.pl

Kino Kadr

„Och, Karol 2”

Karol ma wszystko. Świetnie zarabia, jest najlepszym pracownikiem dużej firmy, jeździ sportowym samochodem i posiada piękny dom, gdzie codziennie czeka na niego jeszcze piękniejsza naręczona Maria. Jest czarujący, uwielbia seks, a kobiety zniewala w mgnieniu oka. Doskonale zdaje sobie sprawę, że podoba się kobietom i z rozkoszą korzysta z tego dobrodziejstwa. Oprócz naręczonej ma trzy kochanki. Ognistą Wandę, dla której pejcz i kajdanki to dopiero początek dobrej zabawy, infantylną i słodką jak landrynkę Paulinę i nieco zachowawczą, ale namiętą Irenę. Każda z jego kobiet jest inna, lecz dla niego to żaden problem. Takie życie to marzenie niejednego faceta. Każda bajka jednak kiedyś się kończy.



Data: 18, 20-21 marca 2011 r.
godz. 16.00
produkcja: Polska
gatunek: Komedia
ceny biletów: 13,00 zł normalny, 11,00 zł ulgowy

„Jak zostać królem”

Fascynująca opowieść o człowieku, który uratował królestwo i w przełomowym momencie historii mężnie poprowadził Anglików w walce przeciwko najeźdźcy. Po szokującej abdykacji Edwarda VIII książę Albert musi, mimo wielkich oporów, zasiąść na tronie Anglii jako Jerzy VI. Ogromną przeszkodą w wypełnianiu monarchicznych obowiązków jest dla niego... problem z wyśławianiem się. Jedyną osobą, która może pomóc Jerzemu w odnalezieniu własnego głosu i stawieniu czoła groźbie inwazji hitlerowskiej, okazuje się australijski specjalista o wielce nieortodoksyjnych metodach pracy nad wymową. Wkrótce rodzi się przyjaźń, która odmieni życie dwóch niezwykłych ludzi i zadecyduje o losach największej z wojen.



Data: 25-30 marca 2011 r.
godz. 16.00 i 18.00
produkcja: Wielka Brytania, USA, Australia
gatunek: Biograficzny, Dramat historyczny
ceny biletów: 13,00 zł normalny, 11,00 zł ulgowy

„Burleska”

Ali, dziewczyna z małego miasteczka obdarzona wspaniałym głosem, decyduje się na ucieczkę od codziennych trudów i niepewnej przyszłości i podąża za swoimi marzeniami do Los Angeles. Po serii niepowodzeń, Ali natyka się przypadkiem na The Burlesque Lounge, majestatyczny, ale podupadający teatr, wystawiający rewię. Szokujące kostiumy i śmiała choreografia zachwycają Ali. Zdeteminowana i nieugięta dziewczyna dostaje pracę kelnerki od Tess, właścicielki klubu i gwiazdy rewii. Wkrótce potem zaprzyjaźnia się z jedną z tancerek, znajduje wroga w zazdrośnej o jej talent gwiazdce, i zdobywa uczucie Jacka, barmana i muzyka. Dzięki pomocy kierownika sceny i skrywającego swoją tożsamość płciową gospodarza show, Ali pokonuje drogę od baru na scenę.



Data: 25-30 marca 2011 r.
godz. 20.00
produkcja: USA
gatunek: Melodramat, musical
ceny biletów: 13,00 zł normalny, 11,00 zł ulgowy

CZARNY Janek CZWARTEK Wiśniewski padł

W grudniu 1970 roku na Wybrzeżu polskie wojsko wystrzeliło 46 tysięcy pocisków różnego kalibru do demonstrujących Polaków. Jeden z tych pocisków trafił w 18-latkę, który przeszedł do legendy...



ZAPRASZA

18, 20-24 marca 2011 r.

Specjalnie dla Państwa!
Już od drugiego tygodnia po premierze
najważniejsze wydarzenie filmowe 2011 roku



Rys. Franciszek Grenda



Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Bogatynia, ul. Daszyńskiego 1, www.bogatynia.pl

Redaguje zespół: redaktor naczelny: Marcin Kiersnowski tel. 75 77 25 190, fax. 75 77 25 199, e-mail: redakcja@bogatynia.pl, skład i łamanie: Piotr Grenda.

Druk: Drukarnia TOP DRUK, 18-402 Łomża, ul. Wojska Polskiego 122, www.drukarniatop.pl